

NOTA DE ESCLARECIMENTO

O CENEX/FALE/UFMG esclarece que as provas de proficiência em línguas estrangeiras (exceto a prova de inglês) para os Programas de Mobilidade Internacional, até a edição de março de 2017 (2017 1), eram pontuadas de 0 a 100, incluindo um conteúdo que, em termos da equivalência que hoje é feita com os níveis do Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas (QECRL), correspondia a no máximo o nível B2. Sugeria-se ao candidato do programa que tirasse no mínimo 70% dessa pontuação, pois, as universidades conveniadas com a DRI aceitavam a comprovação de proficiência do candidato nesse formato. No caso do inglês, a pontuação mínima sugerida era de 550 pontos. Essa informação constava do edital dos Exames de Proficiência do CENEX nos seguintes termos:

EDITAL 1º/2017 – PONTOS POR PORCENTAGEM

3.8 – PONTUAÇÃO NAS PROVAS - A pontuação das provas obedece aos seguintes critérios:

- Para todos os idiomas, exceto inglês, o candidato poderá alcançar um máximo de 100 (cem) pontos. Não está prevista nota mínima. No entanto, é recomendável que o candidato procure alcançar pelo menos 70 pontos em 100.
- Para o idioma inglês, o candidato poderá alcançar um máximo de 677 pontos. Não está prevista nota mínima. No entanto, é recomendável que o candidato procure alcançar pelo menos 550 pontos.

Nos dias atuais, a pontuação de quase todos os exames de proficiência, no mundo todo, tende a refletir o referido QECRL, para que seja possível uma clareza do que significa um certificado de proficiência em termos de conteúdos específicos. As universidades conveniadas com a DRI também passam a requerer a especificação da proficiência dos candidatos aos seus programas em termos dos níveis do QECRL. Assim, houve a necessidade de adequação das provas que integram o Exame de Proficiência oferecido pelo CENEX a essa realidade.

A partir de outubro de 2017 (2017 2), as provas do CENEX passaram, então, a incluir conteúdo que permitisse um nivelamento do aluno de A1 a C1, ampliando, portanto, seu espectro de avaliação, para poder, eventualmente, classificar candidatos para a participação no programa em universidades que exijam o nível C1. Além disso, os certificados fornecidos passaram a especificar claramente a correspondência da pontuação da prova com os níveis do QECRL.

Os editais dos Exames de Proficiência do CENEX de 2017 2 e de 2018 1 trazem essas informações nos seguintes termos:

EDITAIS – 2º 2017 e 1º 2018– PONTUAÇÃO E CORRESPONDÊNCIA COM O QECRL

3.8 – PONTUAÇÃO NAS PROVAS - A pontuação das provas obedece aos seguintes critérios:

- Para todos os idiomas, EXCETO inglês, o candidato poderá alcançar um máximo de 100 (cem) pontos. Essa pontuação terá uma correspondência com o Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas, como a seguir:

Pontuação obtida	Correspondência ao QECRL
50 – 59	A1
60 – 69	A2
70 – 79	B1
80 – 89	B2
90 – 100	C1

A prova do inglês, que tem um formato e uma pontuação diferenciados dos das demais línguas, não sofreu alteração. A partir de 2017 2 passou-se, em relação a essa prova, a estabelecer uma correspondência exata da pontuação obtida pelos candidatos aos níveis do QERL. Essa correspondência está especificada tanto no edital 2017 2, quanto no 2018 1, como a seguir.

- Para o idioma inglês, o candidato poderá alcançar um máximo de 677 pontos. Essa pontuação terá uma correspondência com o Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas, como a seguir:

Pontuação obtida	Correspondência ao QECRL
310 - 336	A1
337 - 459	A2
460 – 542	B1
543 - 626	B2
627 - 677	C1

Nesse sentido, o Edital Minas Mundi 2018 consolida o posicionamento acima, em consonância com as exigências de proficiência das instituições estrangeiras conveniadas à UFMG.